

# GEMEINDERATSSITZUNG VOM 2. JUNI 2021

**Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und H. Krier, Schöffen  
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandeler,  
A. Kremer, R. Miny, J. Reckinger, A. Toussaint, M. Weiler, Gemeinderäte  
Hr. L. Wantz, Sekretär

**Stimmrechtsvertretung:** Hr. W. Vullers durch Hrn. M. Malherbe

## **- GEMEINDEPERSONAL**

Der Gemeinderat

- a) ernennt einstimmig Hrn. Andy Wolter provisorisch auf den Posten des Agent Municipal unter dem Statut des Gemeindebeamten, Laufbahn des Agent Municipal, Gehaltsgruppe D2.
- b) teilt einstimmig Hrn. Andy Wolter die Funktion des Feldhüters (Garde-Champêtre) samt der ihm zustehenden Prämie zu.
- c) beschließt einstimmig im Centre aquatique Krounebiert zwei Posten des unqualifizierten Arbeiters in Teilzeit (75%) in zwei Posten des unqualifizierten Arbeiters in Vollzeit abzuändern.

## **- UNTERRICHTSWESEN/GRUNDSCHULE**

- a) Unter Ausschluss der Öffentlichkeit: Ernennung von Lehrpersonal (12 Posten auf der 1. Liste)

Ernannt wurden:

1 freier Posten	Zyklen 2-4	Gaspar Cindy
1 freier Posten	Zyklen 2-4	Peter Lucie
1 Posten 2021/2022	Zyklus 1	Arend Tessy
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Wieshoff Sandrine
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Braun Pit
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Vukasinovic Tea
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Hoffmann Michel
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Streff Joël
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Proes Pauline
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	Peters Michèle
1 Posten 2021/2022	Zyklen 2-4	De Staercke Julie
1 Posten 2021/2022 (50%)	Zyklen 2-4	Everling Ayano

- b) Einstimmig hält der Gemeinderat die provisorische Organisation des Grundschulunterrichts für das Schuljahr 2021-2022 fest.

## **- FORSTWIRTSCHAFT**

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die kommunalen Bewirtschaftungspläne, aufgestellt und vorgeschlagen von der Natur- und Forstverwaltung, für den Haushalt 2022 an.

	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Waldnutzung	584.000,00 €	510.000,00 €
Umwelt	95.000,00 €	20.000,00 €
Erziehung, Freizeit, Tourismus	160.000,00 €	0,00 €
Personalkosten	55.000,00 €	0,00 €
Forstwege	226.000,00 €	0,00 €
<b>Total:</b>	<b>1.120.000,00 €</b>	<b>530.000,00 €</b>

## **- URBANISMUS**

Der Gemeinderat billigt

- a) einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Mersch, 2, Rue Emile Laux, in zwei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro TR-Engineering S.A. aus Luxemburg im Auftrag der Gesellschaft Pure Concept Sàrl aus Foetz.
- b) einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Mersch zwischen der Rue de Colmar-Berg und der Rue d'Arlon, in drei Lose zu Bauzwecken, sowie zwei zusätzliche Lose, dies unter bestimmten Bedingungen. Die Anfrage wurde vorgelegt von der Kongregation der St. Franziskusschwwestern der Barmherzigkeit.
- c) einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Mersch, 10, Rue J.-B. Neuens, in zwei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Holweck Bingen Architectes aus Diekirch im Auftrag der Konsorten G. Feidt aus Bereldingen, J. Feidt aus Oberanven und T. Feidt aus Bereldingen.
- d) einstimmig, unter verschiedenen Bedingungen, die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Beringen, 51, Rue de la Gare, in drei Lose. Die Lose 1 und 2 dienen der Bebauung. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Topoproject aus Clerf im Auftrag der Gesellschaft Promoflavia Sàrl aus Madalena/Chaves (Portugal).
- e) einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Pettingen, 5, Urtelbach, in zwei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt von Hrn. M. Ries aus Pettingen.
- f) einstimmig das Ausführungsprojekt und die Konvention betreffend einen Teilbebauungsplan (PAP) auf Grundstücken, gelegen in Pettingen, Urtelbach, dies im Auftrag von Frau M. Kerschen-Gillen aus Pettingen und Hrn. M. Kerschen aus Imbringen.
- g) einstimmig den Ausführungsplan und die Konvention betreffend ein Bauprojekt auf Grundstücken, gelegen in Reckingen, Op der Uecht, im Auftrag von Hrn. M. Hoffmann aus Mersch.
- h) einstimmig die Klassifizierung als nationales Kulturdenkmal der Mühle in Essingen samt Stauwehr und Kanal, dies aufgrund ihrer historischen, architektonischen und ästhetischen Bedeutung. Es wird darauf geachtet, dass die Durchführung der auferlegten Maßnahmen im Rahmen einer europäischen Richtlinie immer möglich sein wird. Eigentümer sind die Gesellschaften SCHORI MOULIN SCI / SCHORI ESTATE SCI.
- i) mit 12 Jastimmen und einer Enthaltung die Klassifizierung als nationales Kulturdenkmal der Gebäude, gelegen in Pettingen, 22, Rue du Château, dies aufgrund ihrer historischen, architektonischen und ästhetischen Bedeutung. Eigentümer sind Frau C. Trierweiler und Hr. Tom Wiot.

## **- KOSTENVORANSCHLÄGE**

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) den Kostenvoranschlag für die Umgestaltung der Cécile Ries-Schule in Mersch über 149.000,00 € inkl. MwSt.
- b) den Kostenvoranschlag für das Anlegen von Bürgersteigen und die Instandsetzung von Straßen an verschiedenen Stellen der Gemeinde über 250.000,00 € inkl. MwSt.

## - AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) den Tauschakt ohne Ausgleichszahlung, durch welchen die Eheleute Wester V. - Gangler A. der Gemeinde Mersch ein Grundstück von 2,03 a, gelegen in Moesdorf, Rue d'Ettelbruck, abtreten. Im Gegenzug tritt die Gemeinde den Eheleuten Wester-Gangler zwei Grundstücke von 2,05 a in der gleichen Straße ab.
- b) den Verkaufsakt, durch welchen die Gemeinde von den Eheleuten Losch N. - Lenert M. ein Grundstück von 23,90 a, gelegen in Essingen "Im Hoirgaertgen" für insgesamt 7.000,00 € erwirbt.
- c) mehrere Akte, durch welche die Gemeinde von mehreren Eigentümern kleinere Grundstücke in Schönfels, Rollingen und Pettingen erwirbt.
- d) die Konvention, welche die Funktionsweise und die Finanzierung des Club Senior Uelzechtall während des Jahres 2021 regelt. Ausgaben zulasten der Gemeinde Mersch: 77.011,00 €.
- e) drei Grabkonzessionen über 30 Jahre auf dem Friedhof in Mersch.

## - GEMEINDEFINANZEN

- a) Betreffend die **Rückforderungen aus dem Haushalt 2020** beschließt der Gemeinderat einstimmig:
  - im ordentlichen Haushalt 2020:

Rückstellungen von	292.567,59 €
Entlastungen von	12.254,64 €
<b>Total</b>	<b>304.822,23 €</b>

- im außerordentlichen Haushalt 2020:

Rückstellungen von	0,00 €
Entlastungen von	20,00 €
<b>Total</b>	<b>20,00 €</b>

- dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium die Erlaubnis zu erteilen, Schuldner gerichtlich zu verfolgen.

- b) Der Gemeinderat beschließt einstimmig den **Grundsteuersatz für 2022** wie folgt festzulegen:

A	landwirtschaftliche Anwesen:	400 %
B1	Industrie- und Gewerbebauten:	600 %
B2	Bauten mit gemischter Nutzung:	400 %
B3	Bauten für andere Zwecke:	200 %
B4	Ein- und Mehrfamilienhäuser:	200 %
B5	unbebaute Grundstücke, welche nicht zu Wohnzwecken dienen:	400 %
B6	Bauland zu Wohnzwecken:	400 %

- c) Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Multiplikator für die **Gewerbsteuer für das Steuerjahr 2021 auf 300%** festzulegen.

## **- VERKEHR**

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung in Mersch, Moesdorf, Reckingen und Rollingen fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

## **- GEMEINDEKOMMISSIONEN**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- a) Hrn. Beringer R. durch Hrn. Kill M. als vertretendes Mitglied des FC Marisca Mersch in der Sportkommission zu ersetzen.
- b) Hrn. Da Silva D. (LSAP) durch Frau Gondoin L. (LSAP) als Mitglied der Umweltkommission zu ersetzen.
- c) Hrn. Da Silva D. (LSAP) durch Hrn. Kohnen M. (LSAP) als Mitglied der Informationskommission zu ersetzen.
- d) Hrn. Da Silva D. (LSAP) durch Hrn. Caldarella Weis M. (LSAP) als Mitglied der Jugendkommission zu ersetzen.
- e) Hrn. Melicio J. (LSAP) durch Frau Gondoin L. (LSAP) als Mitglied der Kulturkommission zu ersetzen.
- f) Hrn. Thielen Jean (LSAP) durch Frau Gondoin L. (LSAP) als Mitglied der Sozialkommission und des 3. Alters zu ersetzen.
- g) Frau Rodesch B. (LSAP) durch Hrn. Caldarella Weis M. (LSAP) als Mitglied der Schulkommission zu ersetzen.
- h) Hrn. Thielen Jean (LSAP) durch Hrn. Caldarella Weis M. (LSAP) als Mitglied der Arbeitsgruppe "Comité des fêtes" zu ersetzen.
- i) die Demission von Frau Delgado C. (LSAP) als Luxemburger Mitglied in der Integrationskommission anzunehmen.

## **- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE**